永發藥房

本藥房在美洲金門埠開設已五百四十三年開張包醫花柳梅毒症內外科專治近日之症若能包醫全愈親自診視者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂藥付上俾患症者早得全愈焉

醫生劉小初謹啓

○補腦壯神丸　每瓶五元
○壯陽長大丸　每瓶五元
○腎虧補血丸　每瓶五元
○內傷吐血丸　每瓶五元
○風濕骨痛丸　每瓶弍元
○拔毒生肌膏　每盒弍元
○脚氣腫痛丸　每瓶五元
○花柳餘毒丸　每瓶五元
○花柳疗毒丸　每瓶五元
○立止肚痛丸　每瓶二元
○立止心痛丸　每瓶二元
○立止勾虫丸　每瓶二元
○哮喘蝦氣丸　每瓶二元
○開胃化滯丸　每瓶二元
○止流虛濁丸　每瓶五元
○眼科萬應丸　每瓶二元
○婦科調經丸　每個一元
○立止發冷丸　每瓶二元
○擦紅消毒丸　每瓶二元

○補腎壯陽丸　每瓶五元
○參茸壯血丸　每瓶五元
○夜夢遺精丸　每瓶五元
○化痰止咳丸　每瓶二元
○皮膚止痒膏　每盒貳元
○拔毒痔漏膏　每盒二元
○花柳白濁丸　每瓶二元
○花柳骨痛丸　每瓶五元
○花柳解毒散　每料五元
○立止頭痛丸　每瓶二元
○立止暈浪丸　每瓶二元
○大便下血丸　每瓶二元
○小腸氣痛丸　每瓶二元
○斷根臭狐丸　每瓶二元
○跌打刀傷散　每盒五元
○萬應膏藥　每張五毛
○參茸戒煙丸　每瓶二元
○立止鼻血丸　每瓶二元
○人參大蛤蚧茶　每包二元

○人參鹿茸大補茶二元
○參茸武溪茶一包二元
○參茸補血氣浸酒藥料十元

▲名醫妙藥　立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一罇服之今已病症全愈弟感其再生之恩無以爲報謹寄數言登報俾有病者知所問津焉

士加古埠新寧梅宗邦恭頌

▲醫花柳症　天下無雙

啓者予前染花○白濁之症週身疗毒週身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹罇服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉　○代柳

古巴灣城新會蔣東生啓

壯陽長大丸　眞係有功效

劉小初先生惠鑒啓者余因先天不足向來身體多病自發射以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動爲艱形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脉而先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

金山大埠新寧黃飛虎頌

▲住址▼ 543 Grant Avenue, WING FAT San Francisco, Cal.

本樓開設在雲埠片打東街門牌八十八號包辦酒席日夜茶點僑胞光顧一律歡迎

▲電話（矢毛）2282 - 26040

總理 朱廣煒　司理 黃仲華 朱明章 李子敬 關基啟

雲高華埠 嶺南酒樓

Leng Nam Chop House
88 Pender Street East
Vancouver, B. C.

▲◎▼欲除洋煙癖者注意

啓者弟到加屬雲高華市懸壺數月各僑胞前染有煙毒踵門垂顧購買弟之秘製戒煙藥水者大有應接不暇之勢緣此藥水戒斷煙引者口碑載道其藥水之功用諒我僑胞亦已知之深信弟非奢口妄談者也謹將包戒斷引每料藥水價目呈電諸君欲買藥水可將之烟引輕重詳書函件并銀赤祈照西字付來定當從速付上以望染烟引者早得癖除焉限兩星期之間立斷消除功効神速

食此藥水能消煙毒于無形并無困倦及發生別症之慮

▲代售處雲埠廣萬生　郵費車費自理

Kwong Man Sang 218 Keefer VANCOUVER, B. C.

▲四五六月份經驗戒煙人

新會陳林昂　台山蔡鎖　雷宜潮　黃仕光　開平周祥美　關權　何來彬　李苟彩　陳植昆　胡松鎭　麥瑞

美國醫學博士前任廣東陸軍醫院院長公醫學堂教務長公立藥科學堂校長雷休授胞弟雷夢熊啓

戒煙社寓企化街門牌二百四十九号

▲散沽藥水（二錢 三錢）引）每罇價銀（二元 三員）

恒恒 照 利 恒恒 記

HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416　61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛什四時瓜菜各樣罐頭等項發客刻以自豢米豬宰製風腸臘味其味香甜適口大爲願客讚美如蒙光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰　諸君留心焉

▲喊線詩磨四〇五三

司理人鄺華照謹啓

▲◎▼欲保家鄉者　注意
▲有礦樓者　更注意

▲理代初穩固埠華高溫▼
HONG WO & CO. Steveston, B. C.
市姊厰埠同利號啓

礦樓每盞銀七拾五元
猛射電燈
（乾電器具齊備）

小腸疝氣藥 每罇壹元 五洲藥房發行
立除白虫藥 每罇八毛 五洲藥房發行
傷風和解藥 每罇七毛 五洲藥房發行
神效白濁藥 大卜元 小七毛 五洲藥房發行
花柳掃毒藥 每罇二元六毛 五洲藥房發行
遺精夢漏藥 大卜元 小七毛 五洲藥房發行
大罇二元 小罇一元二
燐質補腦丸 五洲藥房發行
無腥味鱉魚肝油 每罇壹元二毛五 五洲藥房發行
化痰止咳餅 收毛
神效白濁丸 大七毛半 小四毛 五洲藥房發行
花柳掃毒丸 大七毛半 小四毛 五洲藥房發行
鱉魚肝油 補氣補血 爆胃消食 解渴生津 潤肺壯顏 化痰止咳 滋陰益腎 壯筋活絡
補腦丸 治各病下 腦病腦弱 頭暈眼花 手脚痠軟 記性不牢 思想昏沸 腎虛夢遺 腰痛耳鳴 夜多小便 肢体乏力 操作過勞
凡做板廠危险工作偶不小心由呼吸而入肺管口乾喉燥及做衣裳館洗衣熨衣多受水濕大蒸脚軟背痛常服魚油可免此患
Eng Chow Company 104 Pender St. East Vancouver B.C. Can
雲哥華五洲大藥房門牌
剪髮機 五洲藥房發售
皮帶 碼刀 紙 光 光 光